



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive, Mailstop 15  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS  
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Socks, Heavy Weight, Blue / Chaussettes épaisses bleues		<b>Date</b> April 30, 2016 30 avril, 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  M0077-15-I639		<b>Amendment No. – N° de la modification # 001</b>
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> M0077-15-I639		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	<b>2 :00 pm EST</b>	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est) <i>or</i> EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	<b>May 11, 2016 – 11 mai 2016</b>	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> <a href="mailto:Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca">Sonya.Dupont@rcmp-grc.gc.ca</a> Procurement and Contracting Officer / Agente d'approvisionnement		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> <b>(613) 843-3819</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> <b>(613) 825-0082</b>	



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

#### **Question 1:**

We would like to have the reference to the last order of these socks made, quantity and price of last given contract.

#### **Answer 1:**

Les Tricots Duval & Raymond Ltee. was the Supplier for the last contract and the full contract value was \$20,844.90 including all applicable taxes.

#### **Question 2:**

We can make these same socks on our sock knitting machines which are 84 Needles 5 inch cylinders. Would this be acceptable?

#### **Answer 2:**

Yes this will be acceptable. The updated Specification has been uploaded to support this.

#### **Question 3:**

We are equipped with latest technology Sock Knitting machines with Lintoe toe closing (Flat seam auto toe closing within the machine instead of Merrow toe closing which is a very old overlock sewing machine toe closing system). Would this be acceptable?

#### **Answer 3:**

Yes this will be acceptable. The updated Specification has been uploaded to support this.



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 1:**

Nous aimerions avoir la référence à la dernière commande de ces chaussettes, de quantité et de prix du dernier contrat donné.

#### **Answer 1:**

Les Tricots Duval & Raymond Ltee. est le fournisseur pour le dernier contrat et la valeur totale du contrat était de 20,844.90 \$, y compris toutes les taxes applicables.

#### **Question 2:**

Nous pouvons confectionner ces chaussettes sur nos machines à tricoter pour chaussettes qui comportent 84 aiguilles et des cylindres de 5 po. Est-ce que ce serait acceptable?

#### **Réponse 2:**

Oui. La spécification mise à jour en conséquence a été téléchargée.

#### **Question 3:**

Nous possédons des machines à tricoter pour chaussettes à la fine pointe de la technologie avec fermeture de la pointe Lintoe (fermeture de la pointe par la machine à l'aide d'une couture plate plutôt qu'aux points Merrow qui sont exécutés par un système utilisant d'anciennes surjeteuses). Est-ce que ce serait acceptable?

#### **Réponse 3:**

Oui. La spécification mise à jour en conséquence a été téléchargée.